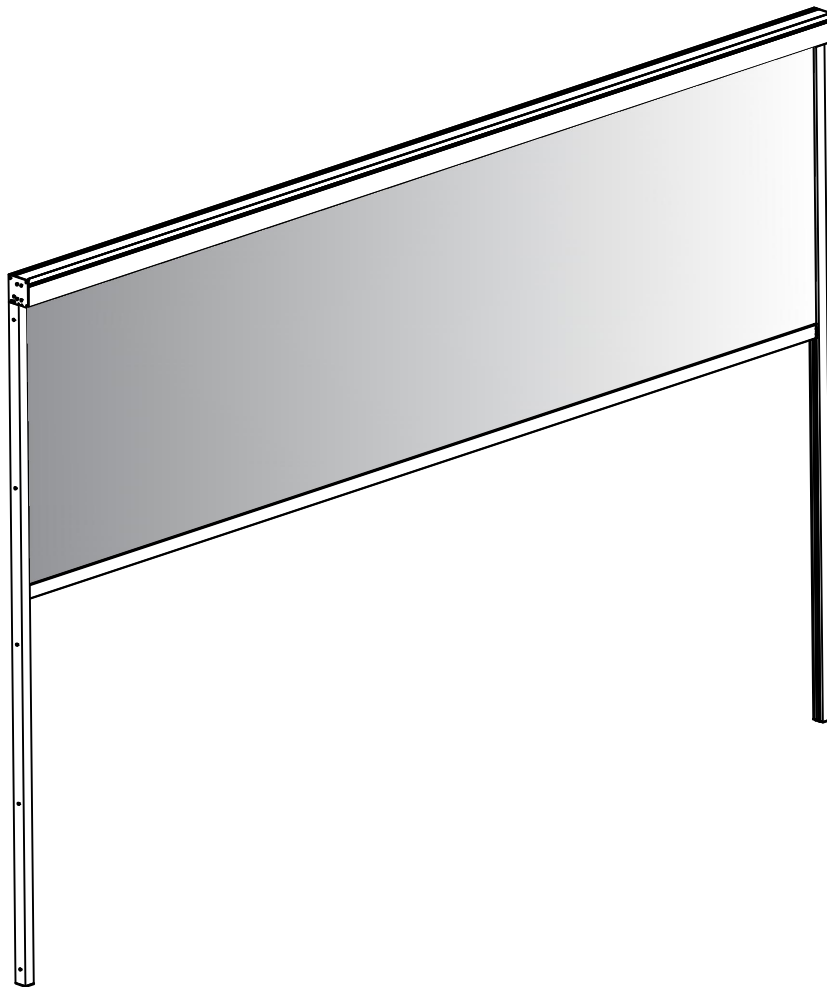

CORTINA/CURTAIN

SONORA
19827202037

Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de montarlo para garantizar un funcionamiento seguro y satisfactorio.

Por favor, leia as instruções cuidadosamente antes de usar para garantir o funcionamento seguro e satisfatório deste produto.

Please read the instructions carefully before use to ensure safe and satisfactory operation of this product.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

IMPORTANTE:

LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTAS POSTERIORES

LA INSTALACIÓN DEBE REALIZARSE SIGUIENDO EXACTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE; DE LO CONTRARIO, PUEDE EXISTIR UN RIESGO DE SEGURIDAD EN CASO DE INSTALACIÓN INCORRECTA.

- Por favor, no se deshaga de ninguna parte del material de embalaje hasta que haya comprobado que contenía todas las piezas y accesorios.
 - Antes de empezar a montar su nuevo mueble, le rogamos que lo revise para asegurarse de que le han suministrado todas las piezas y accesorios.
 - Siga las instrucciones con exactitud, dado que desviarse de ellas puede anular la garantía del producto y presentar un riesgo para la seguridad.
 - Se recomienda realizar el montaje sobre una superficie blanda, como una alfombra, para evitar provocar daños.
 - Revise y vuelva a apretar periódicamente todos los elementos de sujeción.
 - Limpie todas las superficies cada semana con un paño limpio. No limpie ninguna superficie con productos abrasivos o químicos agresivos.
-

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

IMPORTANTE:

LEIA AS INSTRUÇÕES DETENIDAMENTE E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS POSTERIORES

A INSTALAÇÃO DEVE SER EFETUADA EXATAMENTE DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE; CASO CONTRÁRIO, UMA INSTALAÇÃO INCORRETA ACARRETA UM RISCO DE SEGURANÇA.

THE INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT EXACTLY FOLLOWING THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS; OTHERWISE THERE MAY BE A SAFETY RISK IN THE EVENT OF INCORRECT INSTALLATION.

- Não deite fora a caixa até ter verificado todas as peças e conjuntos de fixação.
 - Antes de começar a montagem da sua nova peça de mobiliário, certifique-se de que tem todas as peças e fixadores fornecidos.
 - Siga todas as instruções por completo, pois o não seguimento destas pode anular a sua garantia e constituir um possível risco de segurança.
 - Recomendamos que a montagem seja feita numa superfície suave, como uma tapete, para evitar danos.
 - Verifique periodicamente e volte a apertar todas as peças de fixação.
 - Limpe semanalmente toda a superfície com um pano limpo. Não limpe nenhuma superfície com produtos químicos ou abrasivos.
-

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

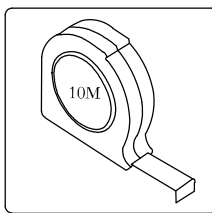
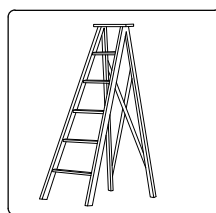
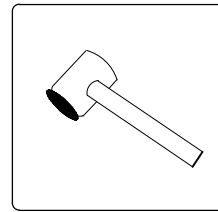
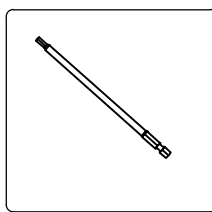
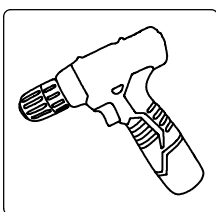
IMPORTANT:

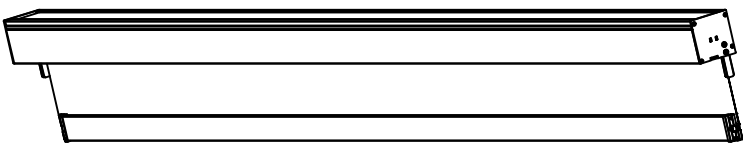
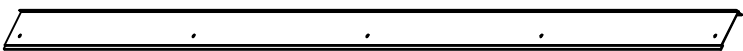
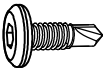
READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

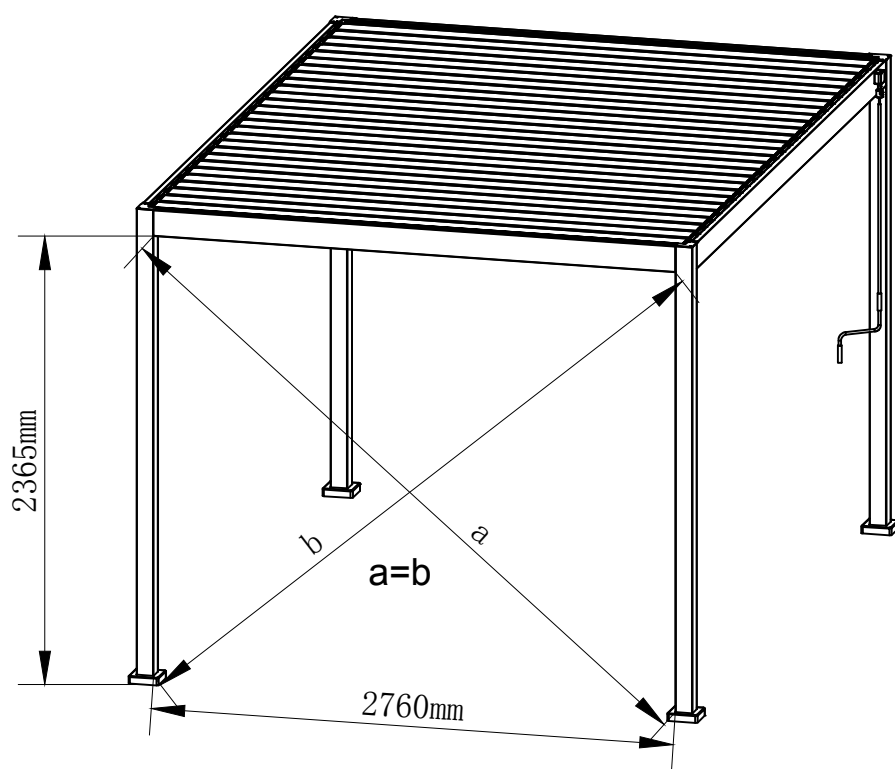
THE INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT EXACTLY FOLLOWING THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS; OTHERWISE THERE MAY BE A SAFETY RISK IN THE EVENT OF INCORRECT INSTALLATION.

- Please do not discard any of the packing until you have checked all the parts and the fittings.
- Before you begin to assembly your new piece of furniture, please check to ensure that all parts & fittings have been supplied.
- Follow the instruction closely as deviation from, may void your warranty and present a possible safety risk.
- It is recommended that the assembly is done on a soft surface, like carpet to avoid any damage.
- Periodically check and re-tighten any fasteners.
- Wipe down all surface weekly with a clean cloth. Do not clean any surface with harsh abrasives or chemicals.

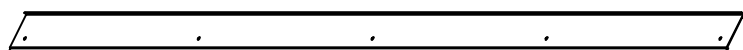
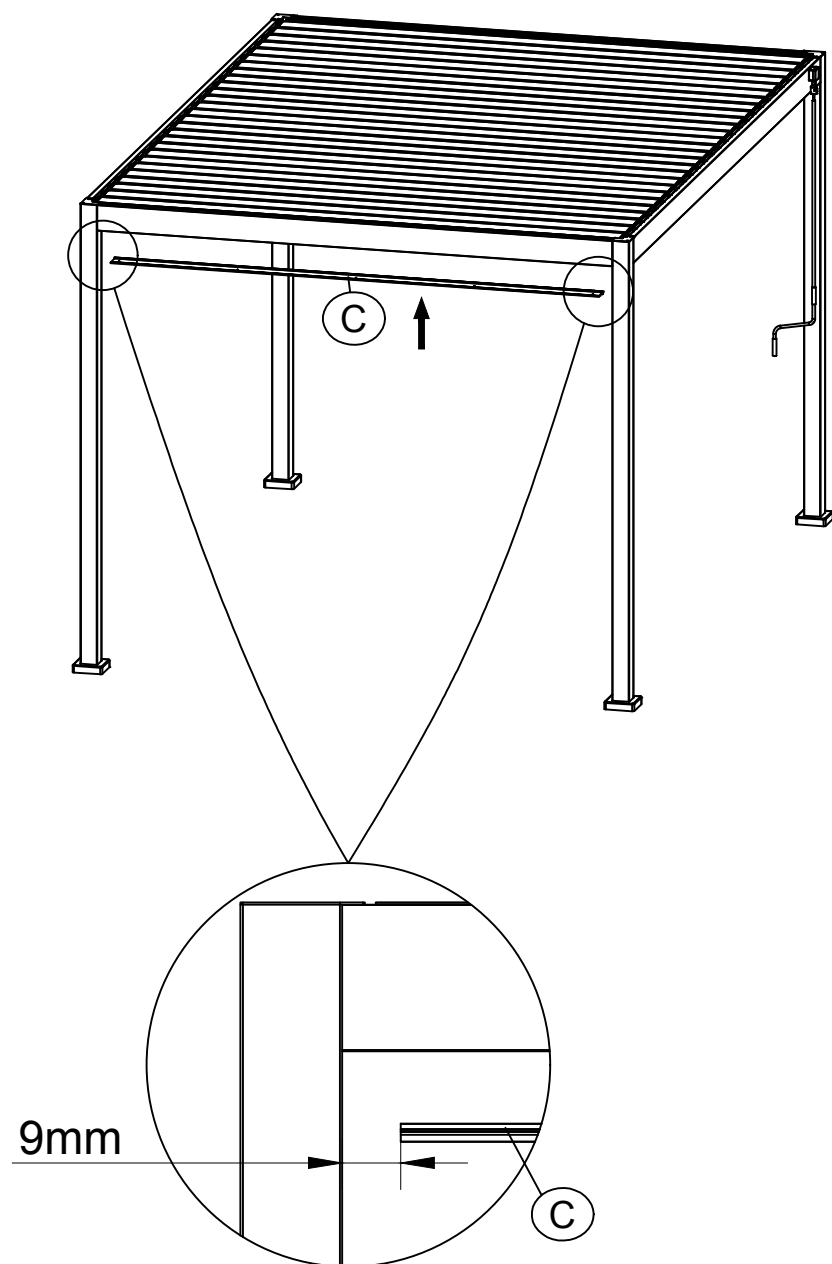
Lista de ferramentas (não incluídas)



REF	PCE	PIECE	QTY	DIM
	A		1	
	B1		1	
	B2		1	
	C		1	
	D	 M5x15	15	
	E		1	

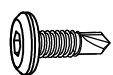
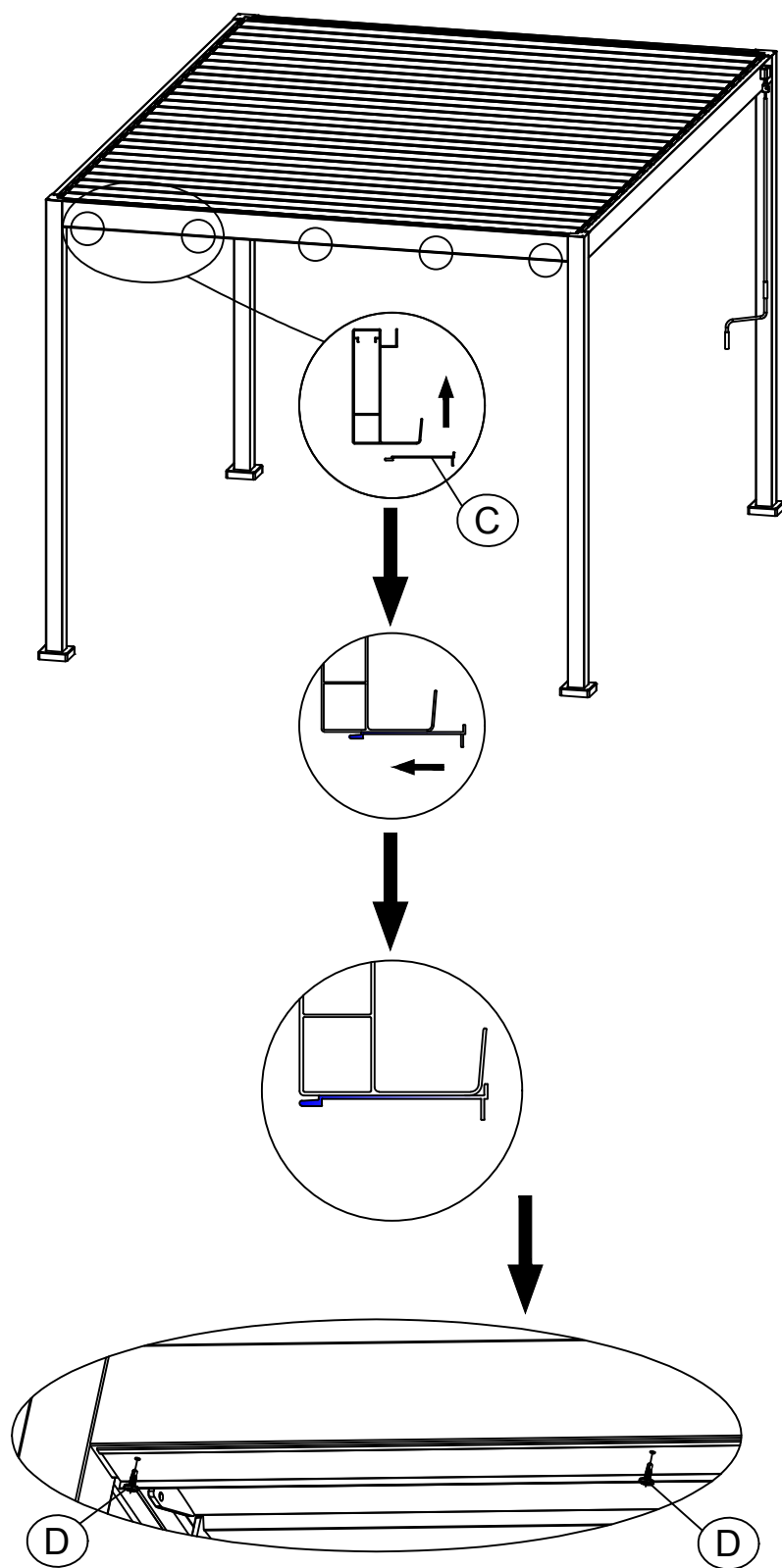


STEP 01



C (X1)

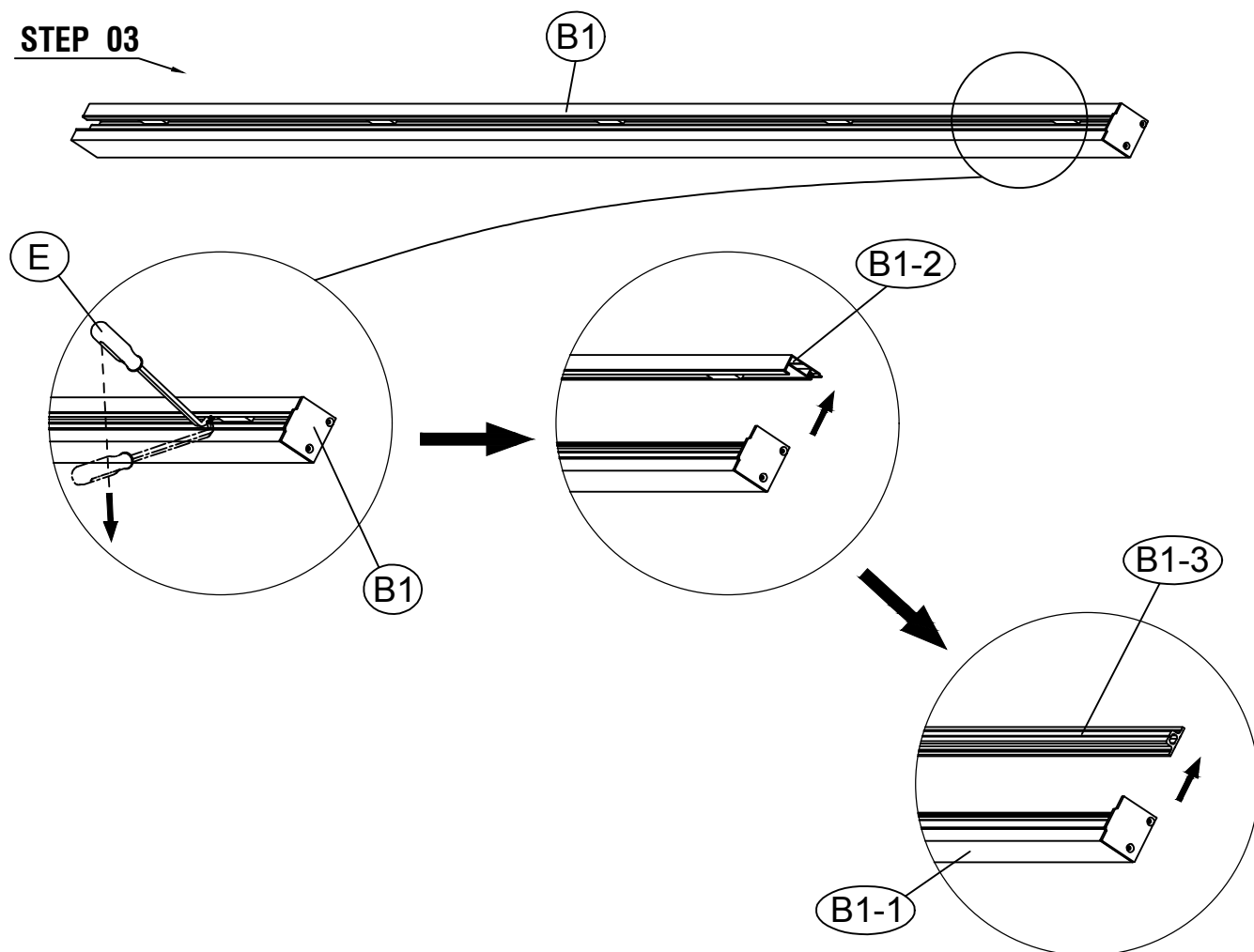
STEP 02



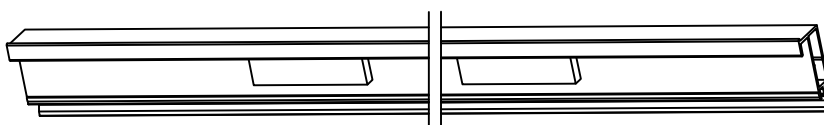
D M5x15

X5

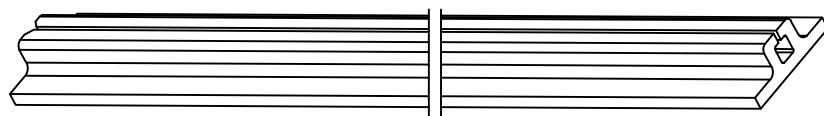
STEP 03



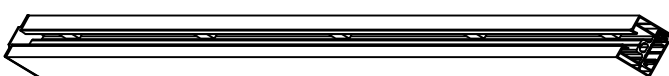
B1-1



B1-2

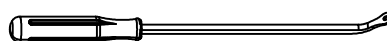


B1-3



B1

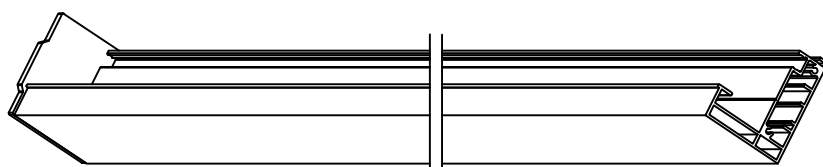
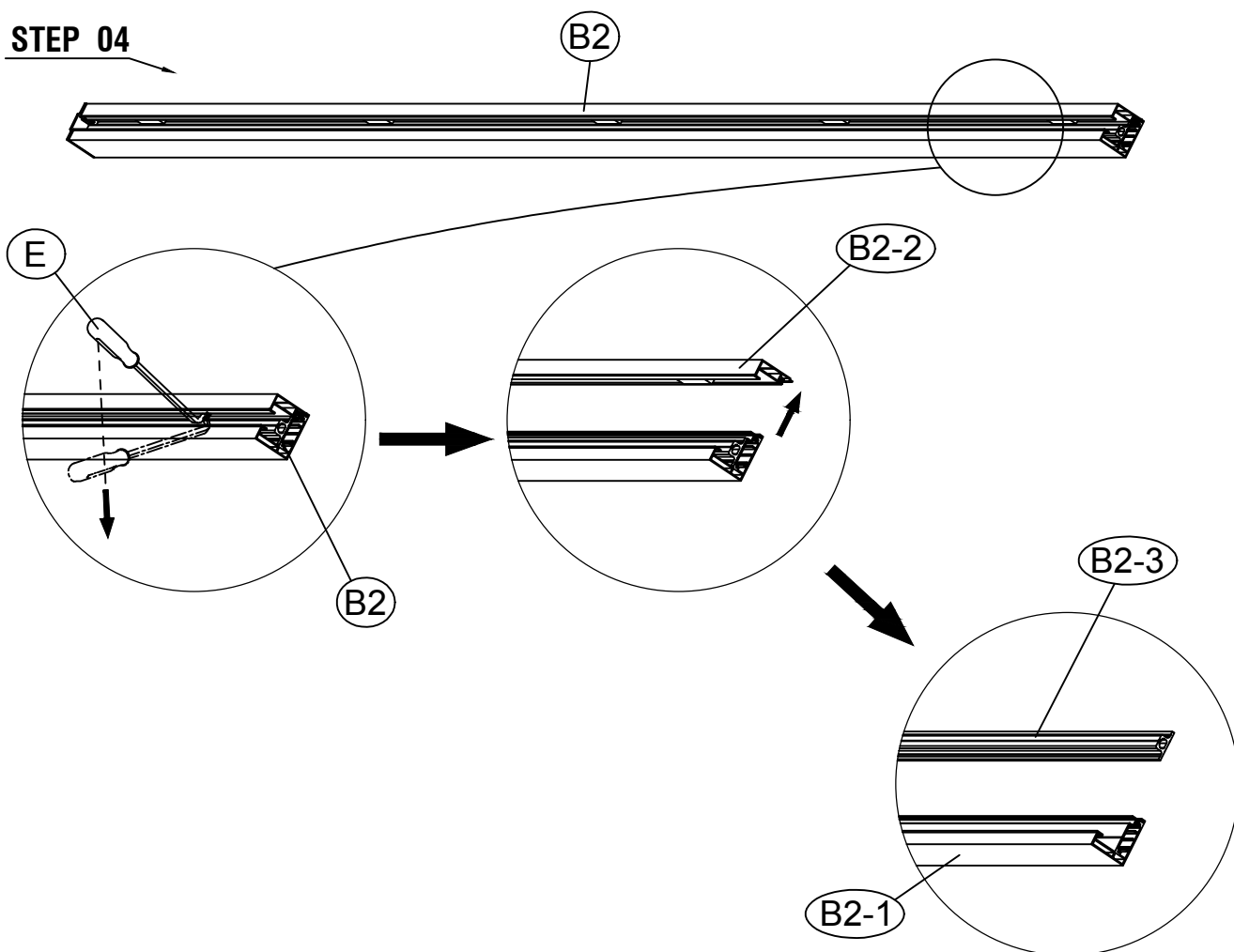
X1



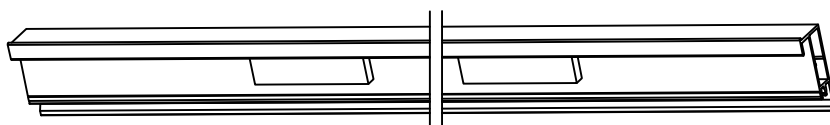
E

X1

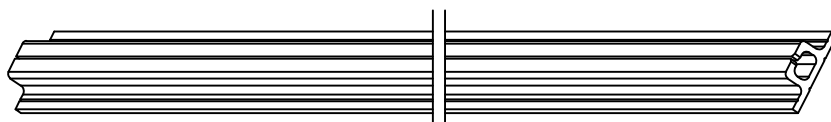
STEP 04



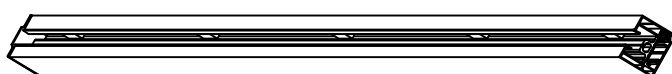
B2-1



B2-2

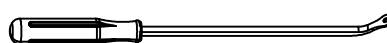


B2-3



B2

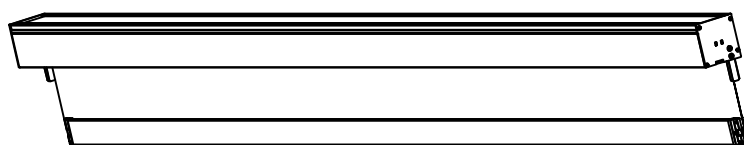
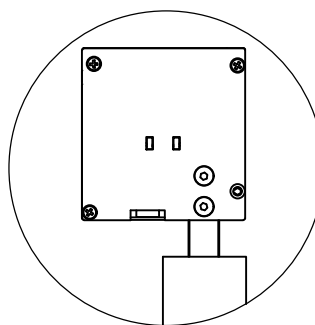
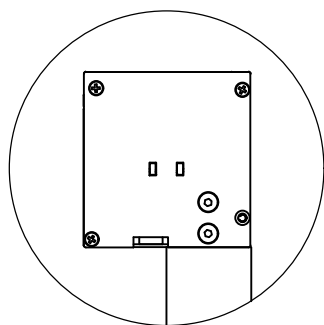
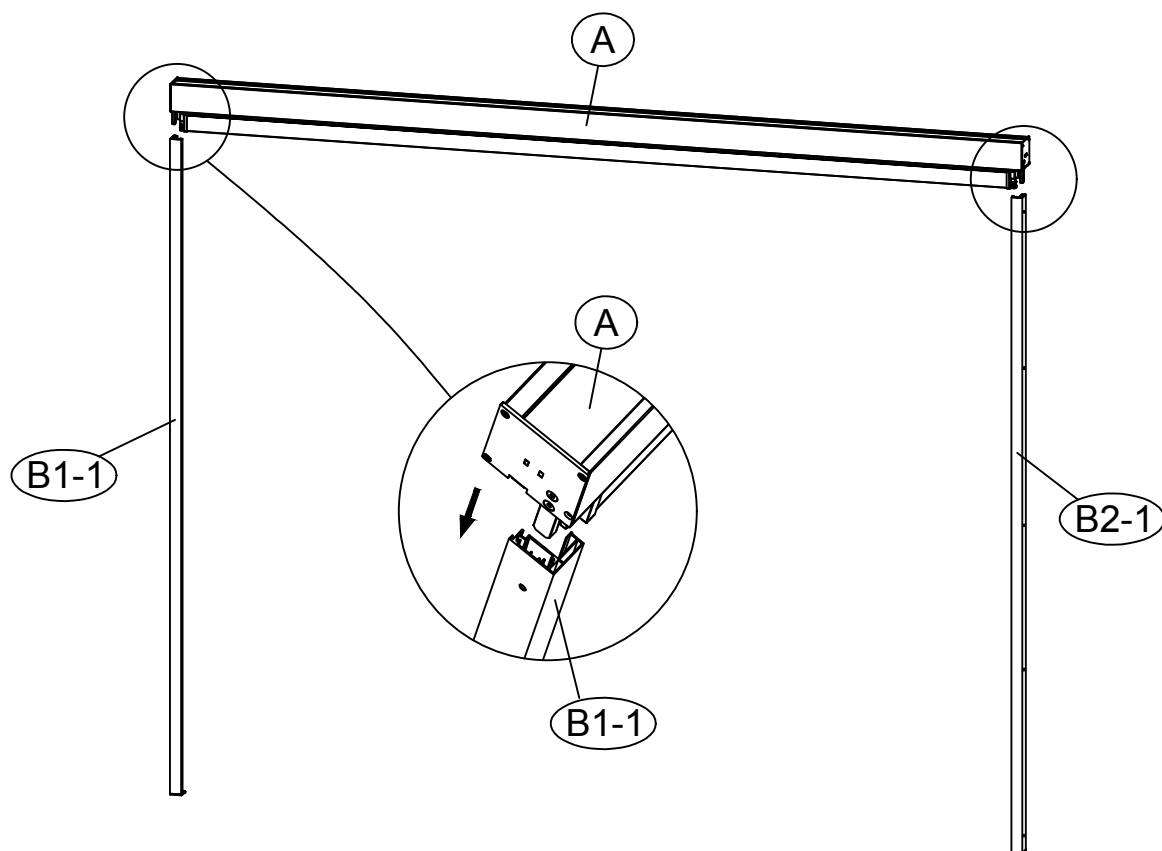
(X1)



E

(X1)

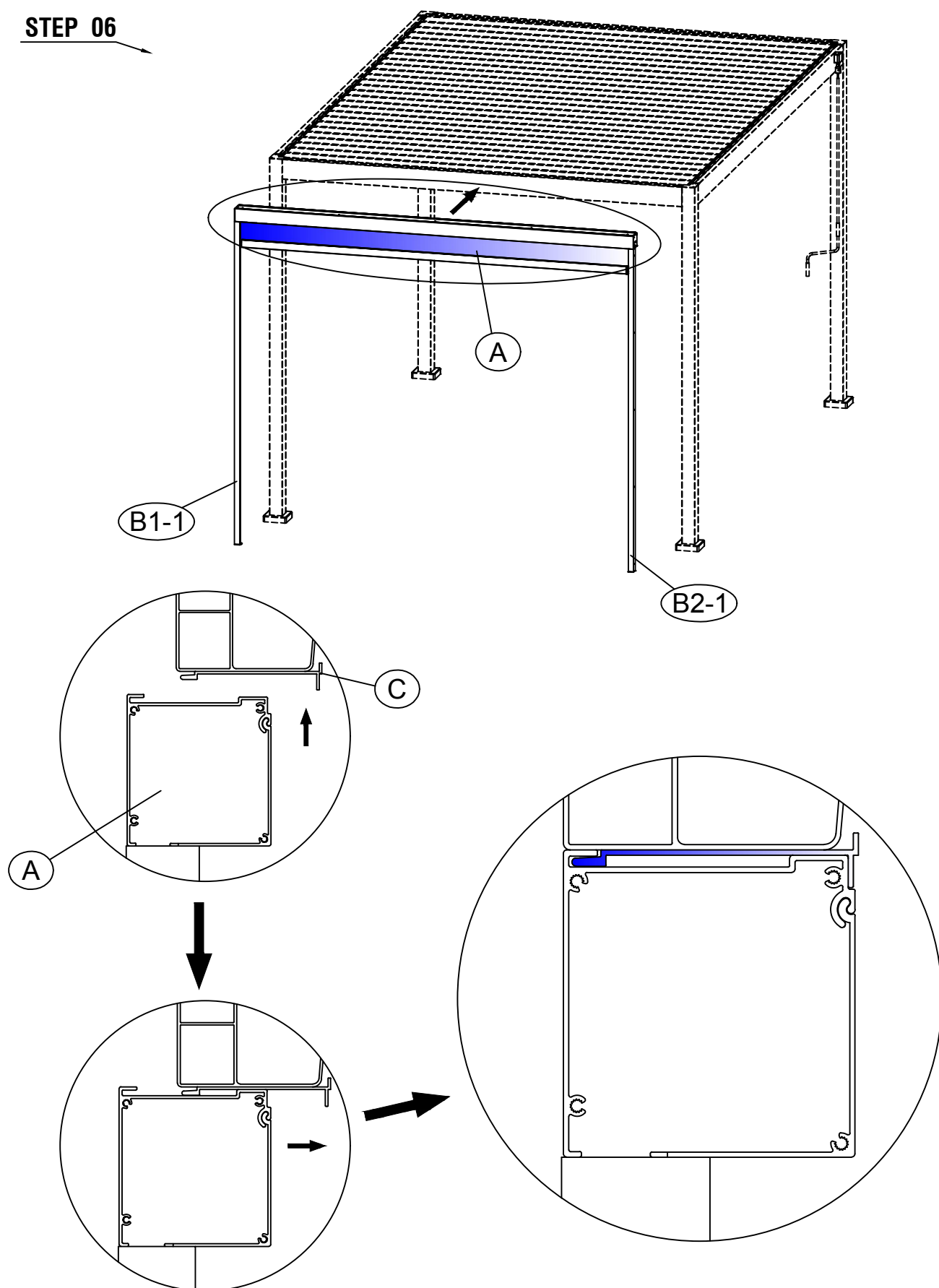
STEP 05



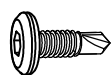
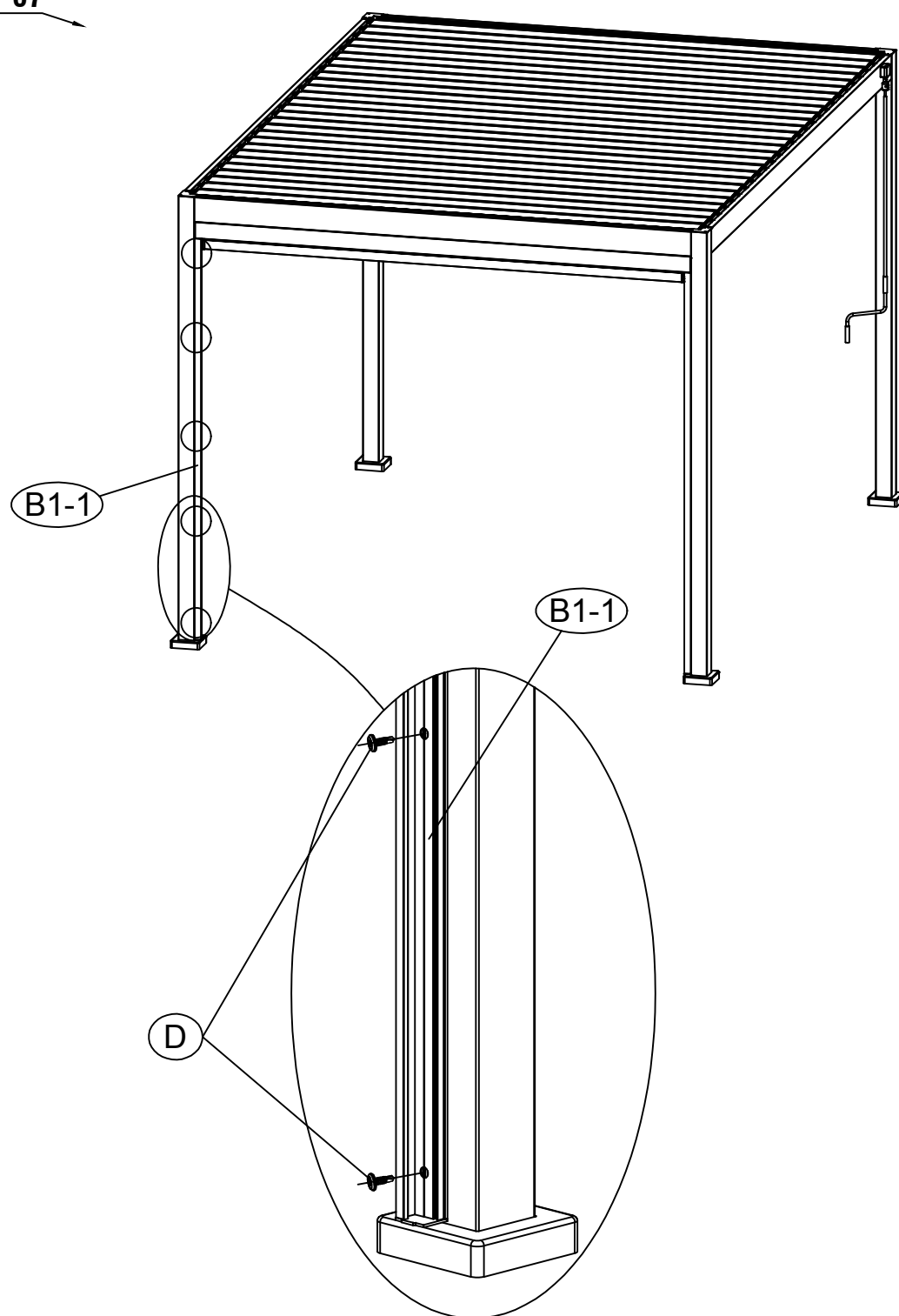
A

X1

STEP 06



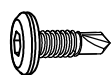
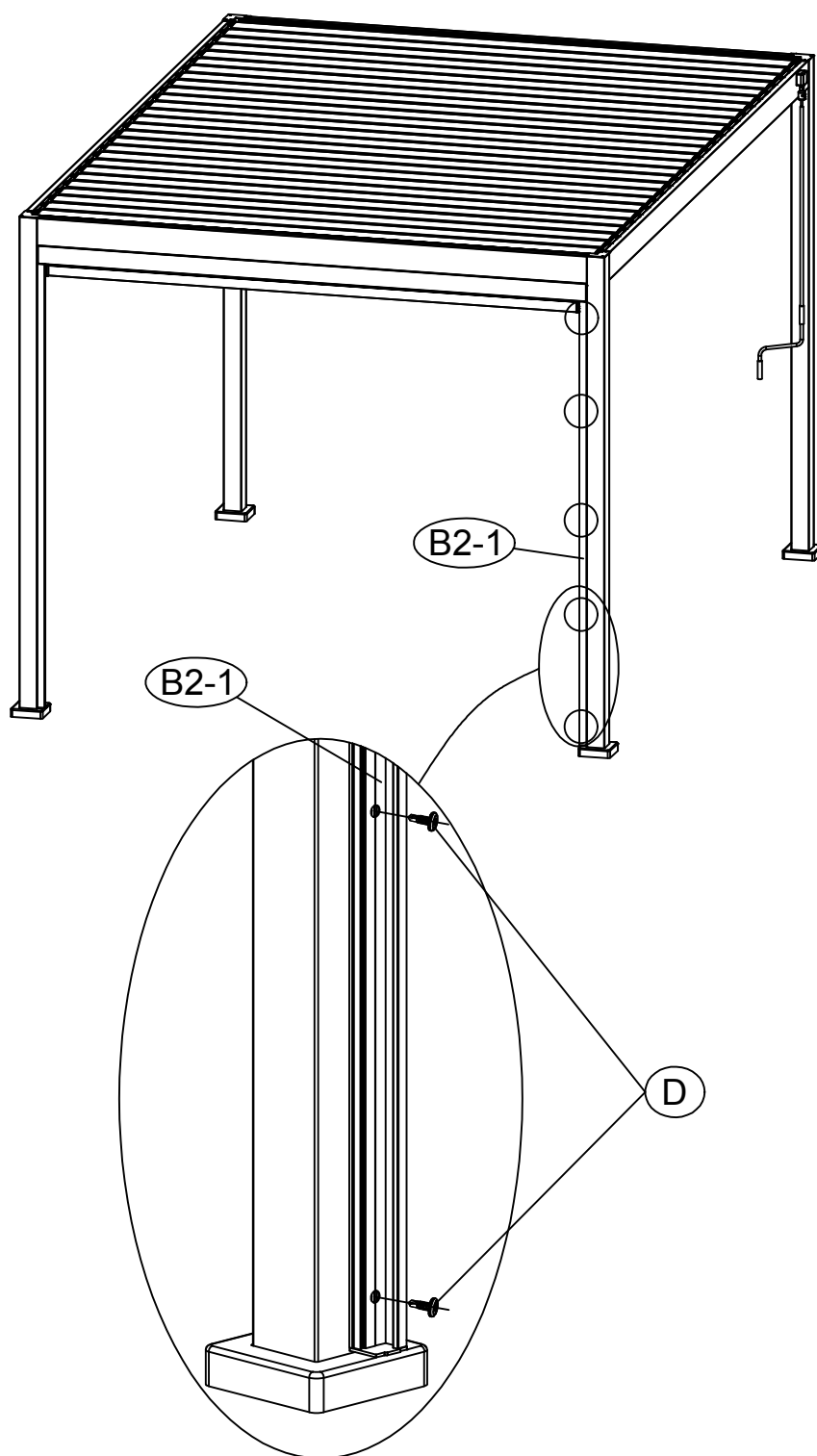
STEP 07



D M5x15

X5

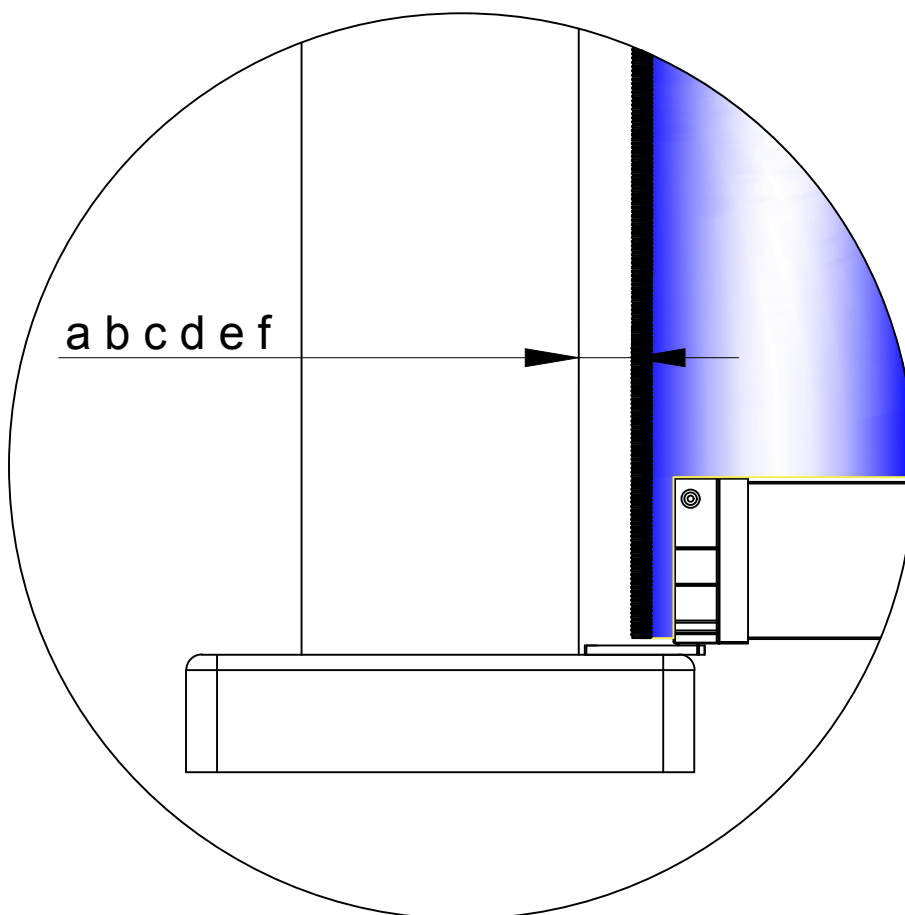
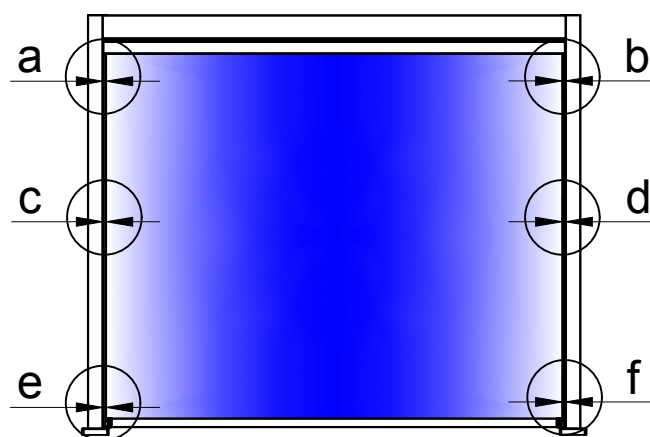
STEP 08



D M5x15

X5

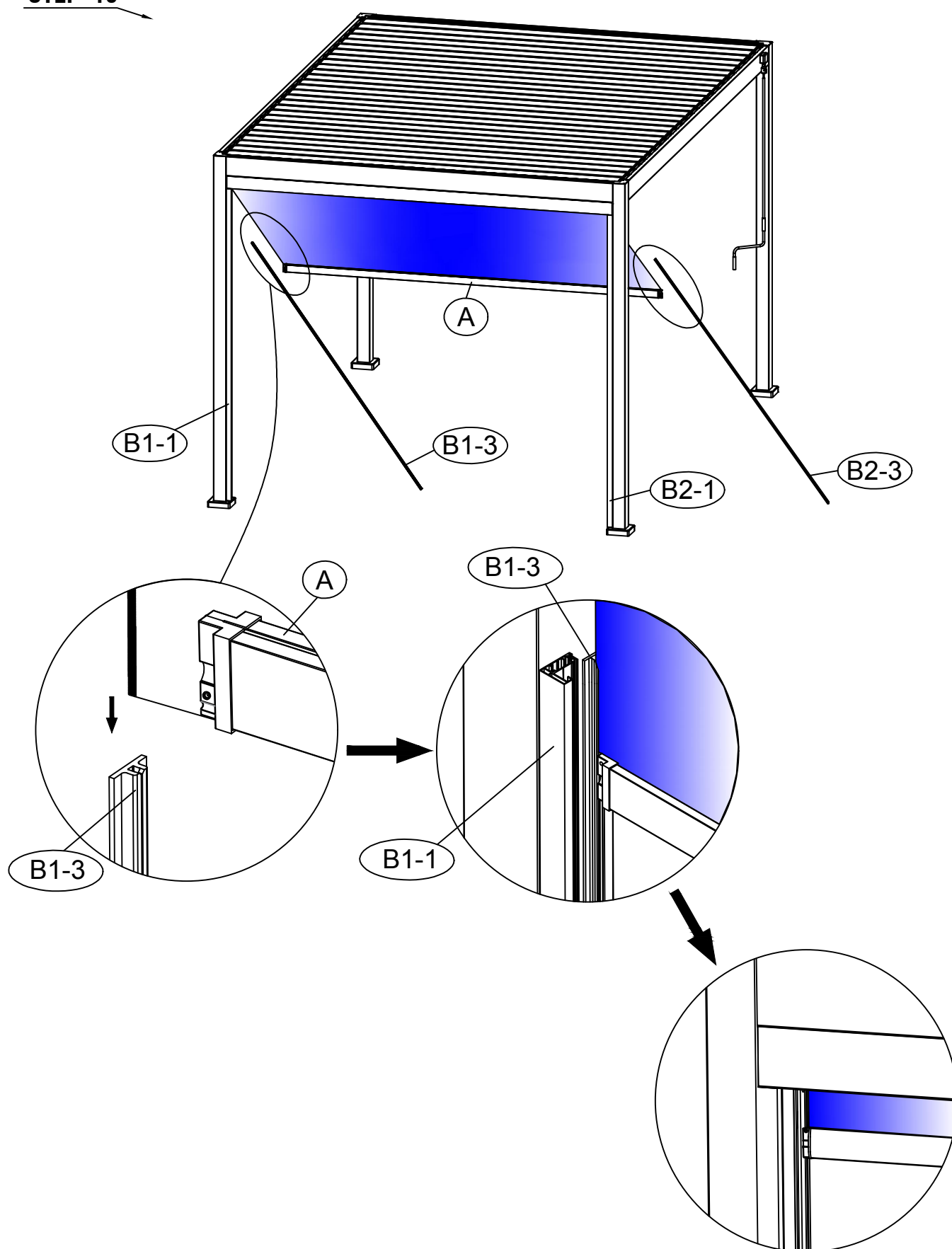
STEP 09



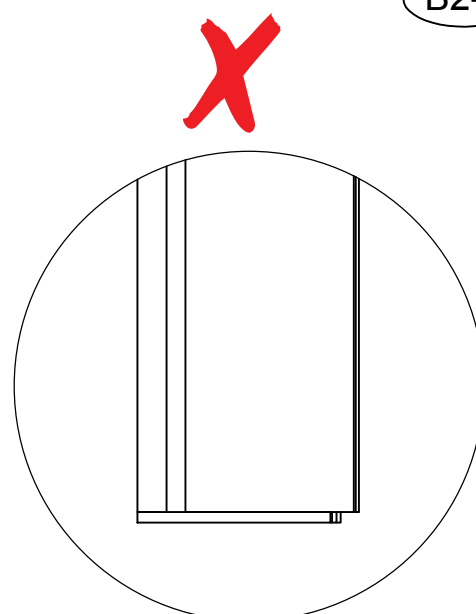
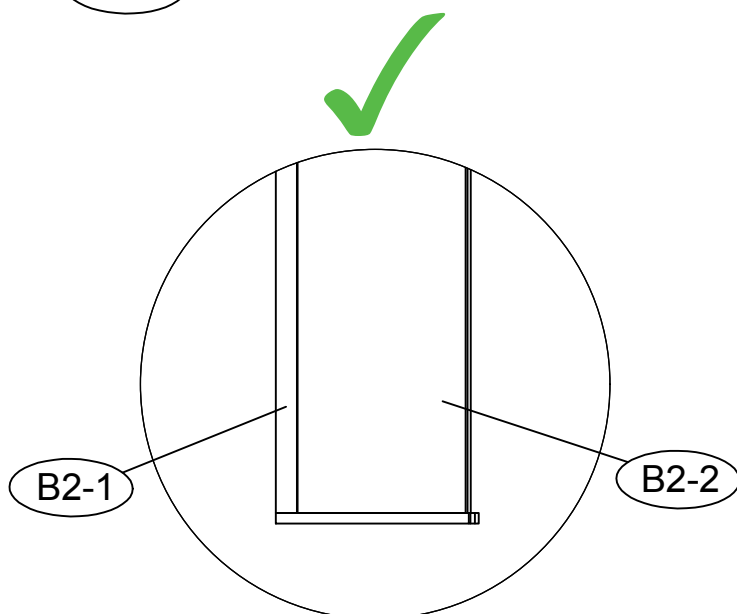
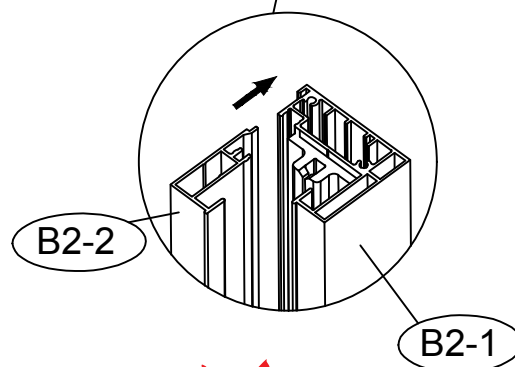
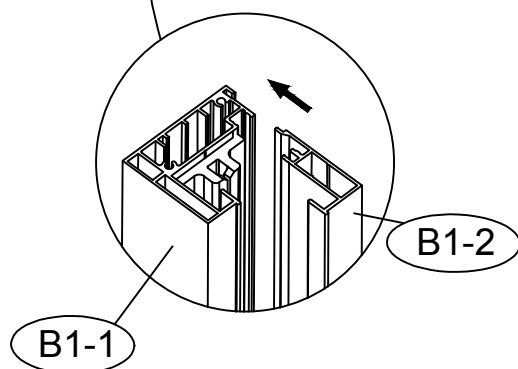
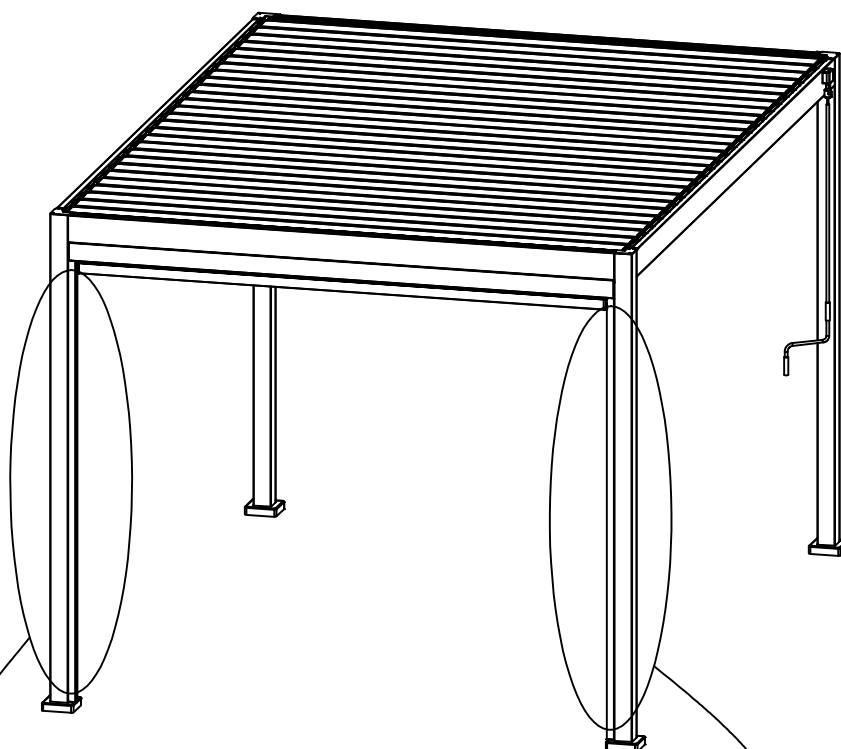
a b c d e f: It means the distance from the fabric to the leg tube. If the operation of the curtain is not smooth during use, please first check whether the distance of (a b c d e f) are the same

STEP 10

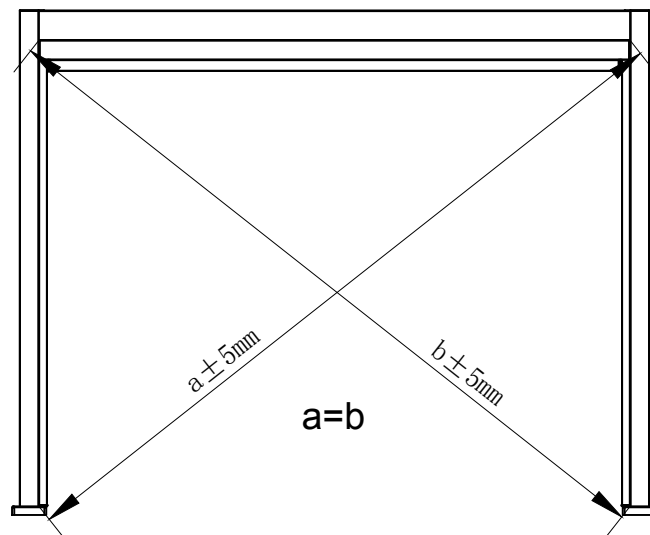
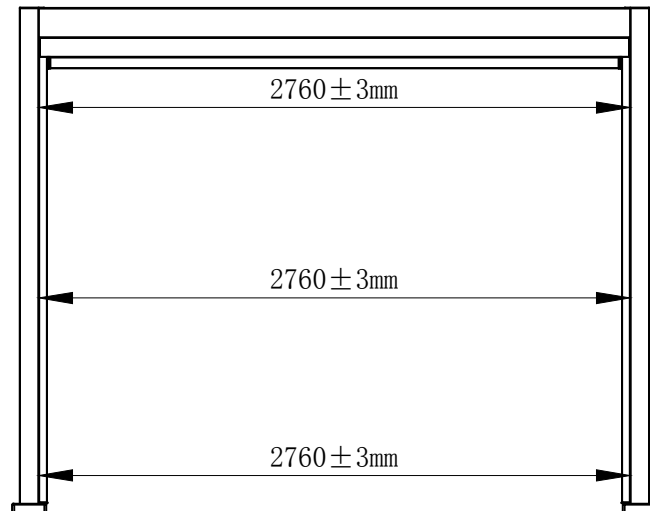
Notes: Before assembly, pull out Component A first



STEP 11

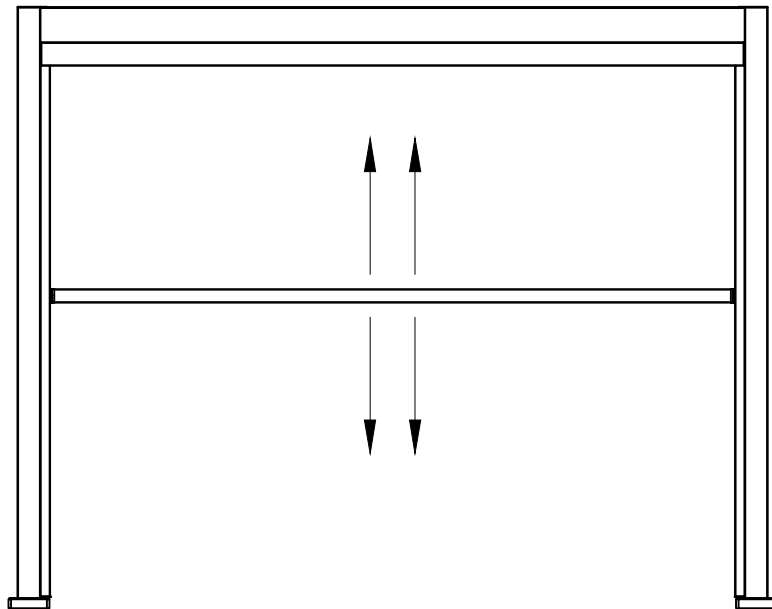


STEP 12



Notes

When opening and closing the curtain, please stand in the middle position.





INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Limpie todas las superficies cada semana con un paño limpio. No limpie ninguna superficie con productos abrasivos o químicos agresivos.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

- Limpe semanalmente toda a superfície com um pano limpo. Não limpe nenhuma superfície com produtos químicos ou abrasivos.

CLEANING INSTRUCTIONS

- Wipe down all surface weekly with a clean cloth. Do not clean any surface with harsh abrasives or chemicals.

IMPORTANTE / ADVERTENCIA

- Si hubiera viento fuerte, se sugiere recoger el estor para reducir la resistencia del viento.

IMPORTANTE / AVISO

- Se estiver vento, tem de fechar o chapéu-de-chuva, para evitar acidentes e danos.

IMPORTANT / WARNING

- If there's a strong wind, it is suggested to open the slats to reduce wind resistance.

El Corte Inglés S.A.

Hermosilla 112 - 28009 Madrid

España / Espanha / Spain - NIF: A-28017895

Fabricado en / na China / Made in China

clientes @ elcorteingles.es

GECI SN: 19891080225

